LIBRAIRIE

DES LAZARISTES

PÉKIN

CATALOGUE

1936

北平西什庫天主堂遣使會印書舘

LIBRAIRIE

DES

LAZARISTES

PEKIN

CATALOGUE

1936

北平西什庫天主堂遣使會印書館

AVIS

— *Adreser toutes commandes au :*
Directeur de l'Imprimerie des Lazaristes, Pékin.

— *Il est recommandé d'indiquer l'année et le numéro du Catalogue.*

— *Prière d'écrire lisiblement le nom et l'adresse du destinataire et les caractères chinois.*

— *Spécifier si le bureau de poste de la localité reçoit les colis postaux de 21 livres anglaises.*

— *Les prix de ce Catalogue (marqués en dollars de Pékin) sont nets et sans escompte. Les frais d'emballage et d'expédition sont à la charge de l'acheteur.*

— *Une note détailtée accompagne chaque envoi. Le total des factures est envoyé, chaque trimestre, aux intéressés.*

— *Le paiement étant dù à Pékin, les frais du transfert sont à la charge de l'acheteur.*

— *Pour régler les achats directement, le mode le plus simple est le mandat-poste* chinois. *Pour simplifier les écritures, effectuer les paiements après réception de la facture.*

— *La Librairie ne prend pas la responsabilité des envois égarés.*

TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SECTION.

LIVRES EN LANGUE EUROPÉENNE.

DEUXIÈME SECTION.

LIVRES EN LANGUE CHINOISE.

LIBRAIRIE DES LAZARISTES

PÉKIN

I. — LIVRES EUROPÉENS.

I. — HISTOIRE. VOYAGES.

1. — Grandeur et Suprématie de Péking, 1 vol. in 4° de XVI-608 pages, par Alph. HUBRECHT, C. M.

(Ouvrage Couronné par l'Académie Française)

Nombreuses gravures sur bois ; 140 similigravures hors texte ; 10 gravures sur bois hors texte ; lettrines d'art ; zincographies de l'art ancien ; plan comparé de Péking, en plusieurs couleurs.

ÉDITION DE LUXE :

sur papier impérial du Japon (N° 1 à 50) .... $ 180,00
sur papier grand luxe (N° 51 à 100) .... $ 135,00
sur papier alfa satiné (N° I à L) .... $ 100,00

ÉDITION ORIGINALE :

sur papier glacé (N° 101 à 1.000) .... $ 35,00
Pour les Missionnaires. $ 20,00

Les Exemplaires de Luxe (N° 1 à 100 et N° I à L) sont illustrés de dix planches à l'aquarelle, par des artistes chinois, et de trente lettrines enluminées. Ils reposent dans un somptueux écrin de style chinois, en soie précieuse, orné du Dragon Impérial, brodé au fil d'or.

Quelques Appréciations sur l'Ouvrage.

«Je viens de recevoir le magnifique volume «Grandeur et Suprématie de Péking»; j'ai été frappé de son puissant intérêt. Son Auteur peut être fier d'une aussi grande œuvre.»

SON EXC. M. PHILIPPE BERTHELOT.

«Cet ouvrage constitue une contribution importante aux études artistiques, littéraires et scientifiques, concernant la Capitale de l'Ancien Empire du Milieu; à ce triple titre, elle est un document de première importance et qui fait honneur à la probité de l'Auteur.»

SON EXC. M. LE COMTE DE MARTEL.

«Ce monument, que vous avez élevé à la gloire de Pékin, est digne de la grandeur de la Capitale.»

M. LAGARDE, CONSEILLER D'AMBASSADE.

«Document de première importance, il l'est assurément, car *il résume bien tout ce qu'on a écrit sur la Chine,* depuis trois siècles d'investigations et de trouvailles authentiques... En feuilletant ce livre, vous y serez moins pris par les yeux que par l'esprit, le cœur et l'oreille: vous y lirez clair autant de choses que de mots; rien d'ampoulé dans le récit, mais tout bien ordonné, fraichement dit, sans pruderie; comme écrivait Flammarion, Hubrecht écrit ainsi.»

La Politique de Pékin.

«Cette importante publication a bien des chances d'être un événement littéraire et artistique de tout premier plan et un des plus beaux travaux de typographie, qui aient été réalisés à Pékin.»

Le Journal de Shanghai.

«Les témoignages de chaude appréciation, venus de haut, sont le meilleur garant de l'importance hors-pair, qu'il convient de reconnaître à ce nouvel ouvrage, vrái jalon d'observations dans les Annales de l'incomparable Pékin.»

Le Journal de Pékin.

« Travail superbe, *chef-d'œuvre sous tous les rapports,* cet ouvrage a été écrit avec enthousiasme et témoigne d'une grande considération pour la civilisation chinoise. Il a de même été imprimé avec un dévoûment et des soins sans bornes. Nous félicitons l'Auteur et l'Éditeur de ce chef-d'œuvre, qui couronne toutes les publications de la Pétang-Press.

Anthropos. Revue Internationale d'Ethnologie et de Linguistique.

2.—Yuen-Ming-Yuen. L'œuvre architecturale des anciens Jésuites au XVIIe siècle, par Maurice ADAM. 1 vol in-4, de XII-44 pages et 36 planches, avec de nombreux plans et dessins, un essai de perspective en trois couleurs d'après un dessin chinois. Éd. 1936 .... 6.00

Pour les Missionnaires. 4.50

3.—Souvenirs d'un Voyage dans la Tartarie et le Thibet (1844, 1845, 1846), par E. HUC, C. M. (Texte Intégral.) Édition annotée et illustrée par J.-M. PLANCHET, C. M. 2 vol. in-8, de 526 et 493 pages. Éd. 1924. *Brochés* 10.00

Pour les Missionnaires. 8.00

4.—L'Empire Chinois, suite du précédent, par E. HUC. (Texte Intégral.) Édition annotée et illustrée par J.-M. PLANCHET, C. M. 2 vol. in-8, de XX-430-494 pages. Éd. 1926. *Brochés* 10.00

Pour les Missionnaires. 8.00

Ces éditions *(Texte Intégral)* sont notablement améliorées par l'insertion des caractères chinois, de notes explicatives ou justificatives et de nombreuses similigravures et gravures sur bois.

Barbey d'Aurevilly a dit de *l'Empire Chinois:* «Ce livre restera...» Huc nous a buriné, pour toujours, l'image de la Vieille Chine, comme Marco Polo a buriné celle de l'Empire Mongol.

Evariste Huc, C. M., né à Caylus (Tarn-et-Garonne, France), arrivé en Chine en 1839, fit son *immortelle exploration* entre les années 1844 et 1846. Rentré en France peu après, il fut nommé Chevalier de la Légion d'honneur par Napoléon III. Mort à Paris le 25 mars 1860.

5.— Souvenirs of a journey through Tartary, Tibet and China, during the years 1844, 1845 and 1846, by E. HUC, Lazarist priest and Missionary apostolic. New edition annoted and illustrated by J.-M. Planchet, C. M. 2 vol. in-8, de XVI-361 et VIII-448 pages. Nombreuses illustrations. Éd. 1931. 9.00

Pour les Missionnaires. 7.00

6.— Notices et Documents sur les Prêtres de la Mission et les Filles de la Charité, massacrés à Tientsin, le 21 juin 1870, par J. CAPY, C. M. 1 vol. in-8, de XII-609 pages. Éd. 1895. *Broché* 2.00

7.— Les Martyrs de Tientsin (21 juin 1870), d'après les documents contemporains, par A. HUBRECHT, C. M. 1 vol. in-16 de XXVI-225 pages. 17 illustrations hors texte. Éd. 1928 .... 1.00

8.— L'Enseigne de Vaisseau Paul Henry. par René BAZIN. 1 vol. in-12, de 320 pages. *(En dépôt)* 1.00

Ce livre de l'académicien René Bazin retrace les faits et gestes du jeune héros, l'émouvant récit du siège du Pétang, où une poignée de marins, aidée des missionnaires, écrivit cette page d'histoire, qui mérite de ne pas être oubliée.

9.— Le Siège du Pé-tang dans Pékin en 1900. Le Commandant Paul Henry et ses trente marins, par Léon HENRY. 1 vol. in-8, de 420 pages, orné de nombreuses gravures et portraits. Éd. 1921. *(En dépôt)* 2.00

Cet ouvrage raconte l'épopée des 30 marins français et surtout de leur héroïque chef, l'enseigne Paul Henry. M. René Bazin, l'illustre académicien, avait déjà consacré un beau livre à la biographie de ce sympathique héros. Un de ses oncles, M. Léon Henry, a voulu rappeler à son tour les actes d'apostolat de son neveu, âme pétrie de charité. Puis il donne d'amples détails sur le siège du Pé-tang, cette «aventure à peine croyable», chronique intéressante, édifiante, authentique à la fois.

10.— Documents sur les Martyrs de Pékin pendant la Persécution des Boxeurs, par J.-M. PLANCHET. C. M.— I. *Les Paroisses de Pékin.*— II. *Les Chrétientés hors de Pékin.* 2 vol. in-8, avec phototypies, gravures sur bois, dessins lithographiques et cartes des Districts du Vicariat de Pékin. Éd. 1923 .... 8.00

Ouvrage honoré de la Bénédiction de Sa Sainteté le Pape Benoît XV et de lettres d'approbation de plusieurs Prélats et Personnalités Catholiques.

11.— Le Cimetière et les Œuvres Catholiques de Chala (1610-1927),

par J.-M. PLANCHET, C. M. 1 vol. in-8, de 288 pages. Abondante illustration. Éd. 1928 .... 2.00

Tous les événements, qui concernent la Mission de Pékin, ont rayonné autour de cette terre, où dort le fondateur des Missions de Chine, le vaillant Père Matthieu Ricci. En voici le résumé... La reproduction de toutes les épitaphes, véritable histoire gravée dans la pierre, fixe à jamais le souvenir d'une lignée de héros.

12.—Le Cimetière et la Paroisse de Tcheng-fou-se (1732-1917), par J.-M. PLANCHET, C. M. 1 vol. in-8, 120 pages 1.00

Tout le passé de la Mission de Pékin est évoqué au sujet de ce Cimetière, connu autrefois sous le nom de Cimetière Français. Les illustrations, les plans, les épitaphes remettent sous les yeux du lecteur cette terre historique et ses précieuses reliques.

13.—Guide du Touriste aux Monuments Religieux de Pékin, par J.-M. PLANCHET, C. M. 1 vol. in-8, illustré de 160 pages. Éd. 1923 .... 1.50

Grand Album, avec notes historiques.

14.—Les Lazaristes à Suan-Hoa-Fou (1783-1927), par J.-M. PLANCHET, C. M. 1 vol. in-8, de 185 pages, avec plusieurs cartes, divers dessins et une centaine de photographies (églises et missionnaires). Papier glacé. Éd. 1927 .... 1.00

C'est l'histoire du District qui eut l'honneur de devenir le premier Vicariat Apostolique confié au Clergé Indigène. Il convenait de fixer le souvenir de ceux qui en furent les fondateurs par leur inlassable endurance.

15.— Chez les Paysans du Nord de la Chine. par H. GARNIER, du Vicariat de Pékin. 1 vol. in-12 de 260 pages ; avec 8 similigravures hors texte. Éd. 1920 .... 0.80

L'Auteur décrit très exactement la vie d'un village chinois : famille, fêtes, foires, religion des payens, etc., *croquis*, où abondent les traits vécus. Le P. Garnier aime la Chine et les Chinois ; mais il tâche de les voir tels qu'ils sont, sans grossir, ni diminuer soit leurs qualités, soit leurs défauts.

16.— La Sainte du Pé-tang. Sœur Louise Ducurtyl, Fille de la Charité (1848-1928.) Nombreuses gravures hors texte. 1 vol. in-8 de VIII-56 pages. Éd. 1930 .... 0.80

17.— Sunto Storico del Vicariato Hupè Occ.-Sett. in Cina, par le R. P. G. de NINO, O. F. M. 1 vol. in-8 de VI-214 pages. *Illustré* 2.00

18.— Les Chemins de fer Chinois. Un programme pour leur développement, par A. J. H. CHARIGNON, conseiller technique au Ministère des Communications. 1 vol. in-8, de VIII-222 pages. Éd. 1914 .... 6.00

Étude complète des chemins de fer, qui restent à construire à travers les provinces de la Chine.

De longues recherches font de cet ouvrage une mine de documents. Il renferme, hors texte : les 21 cartes des différents réseaux, plus une grande carte d'ensemble, qui indique l'importance respective de chaque réseau, la zone à réserver à son épanouissement, ses points de liaison avec les réseaux voisins. Signalons en outre de nombreux tableaux statistiques, etc., etc...

II.—ÉTUDE DE LA LANGUE FRANÇAISE.

Cours Gradué de Langue Française.

Grammaire Française, 4 vol. in-16, par Alph. HUBRECHT, C. M. Éd. 1930:

19.—Phonétique, VIII-78 pages	0.35
20.—Morphologie, XII-104 pages	0.35
21.—Syntaxe, VIII-150 pages	0.50
22.—Anomalies, VIII-164 pages	0.60

Cette grammaire est une étude complète, claire et logique, des principes de la Langue Française, en double texte, français et chinois.

Choix de Lectures, 4 vol. in-16, par Alph. HUBRECHT, C. M. Éd. 1931:

23.—Choses de Chine. VIII-48 pages	0.20
24.—Dialogues, VIII-68 pages	0.30
25.—Narrations, VIII-58 pages	0.25
26.—Petits Contes, IV-88 pages	0.30

Ce Choix de Lectures est rédigé selon la Méthode comparée, en double texte: français et chinois. C'est le procédé le mieux fait pour initier sans effort.

27.—Recueil de Lettres, par A. DENIS, C. M. 1 vol. in-16, de 62 pages. Éd. 1930 .... 0.30

Fournit des modèles épistolaires, qu'il sera facile d'appliquer aux circonstances.

Les ouvrages précédents forment un cours clair, méthodique, complet, qui rendra de grands services dans les Collèges et Universités de Chine, où il est d'usage d'étudier au moins les éléments de la Langue Française.

28.—Code Dictionnaire des familles, dit **Code Aabla,** à l'usage des familles, voyageurs, touristes, commerçants, missionnaires et fonctionnaires par M. de Rotrou. 1 vol. in-4, de xx-385 pages. *Reliure souple en toile kaki, l'unité* 6.00
la paire. 10.00

III.—ÉTUDE DE LA LANGUE CHINOISE.

I.—Cours Gradué de Langue Chinoise.
(A l'usage des Missionnaires).

29.—Exercices de Chinois parlé, par E. DÉHUS, C. M. 1 vol. in-12, de XII-373 pages. Éd. 1928. *Broché* 1.60

Manuel en 30 leçons, très pratique pour les débutants; suivi d'un Vocabulaire, comprenant plus de 3000 mots et plusieurs appendices.

30.—Les prières du Matin et du Soir. Le Chemin de la Croix. Traduction française, mot à mot, par A. PROVOST, C. M. 1 vol. in-12. Éd. 1909. *Broché* 0.40

31.—Catéchisme des vérités les plus nécessaires. Traduction française, mot à mot, par A. PROVOST, C. M. 1 vol. in-12. Éd. 1932. *Broché* 1.00

32.—Glossarium Sinico-Latinum.— Pars prima : *Preces matutinæ et serotinæ.*— Pars secunda : *Catechismus,* par A. HUBRECHT, C. M. 2 vol. in-8, de 68 et 50 pages. Éd. 1919. *Brochés* 0.40

Cet ouvrage présente le commentaire de chacun des 1.000 caractères, contenus dans les *Prières usuelles* et le *Catéchisme.*

33.—Examen de conscience abrégé, en français et en chinois. 8 pages 0.04

34.— Etymologies des Caractères Chinois, par A. HUBRECHT, C. M. 1 vol. in-16, de VIII-108 pages. 1932. *Broché* 1.20

35.— Plaideurs Chinois, compte-rendu de dix séances du Tribunal. Texte chinois, traduction, figuration, par A. HUBRECHT, C. M. 1 vol. in-16, de VIII-168 pages. 1932. *Broché* 0.50

36.— Dictons Chinois. 415 Proverbes, avec traduction et figuration, par A. HUBRECHT, C. M. 1 vol. in-16, de IV-96 pages. 1933. *Broché* 0.30

37.— Raisons de croire. Texte, traduction, figuration de 一目了然, par A. HUBRECHT, C. M. 1 vol. in-16 de 90 pages. 1932. *Broché* 0.35

38.— Guerre et terreur, du *Mal* OU P'ÉE-FOU. Texte, traduction, figuration, par IU KOUO-TCHANG. 1 vol. in-16, de 35 pages. 1932. *Broché* 0.40

39.— Les Trois Royaumes. *(Epopée chinoise).* Traduction et figuration, des trois premiers chapitres, par A. HUBRECHT, C. M. 1 vol. in-16 de VII-171 pages. 1934. *Broché* 0.70

II.— Dictionnaires.

40.— Dictionnaire Phonétique Chinois-Français, par J. MAC-WEIGH, C. M. 1 vol. in-8. Éd. 1906. *Broché* 3.00

Relié. 4.00

Plus ds 20.000 mots et locutions d'usage quotidien. Très utile : on ignore la langue, tant qu'on ignore les mots et les locutions.

41.— Petit Dictionnaire Chinois-Françals-Anglais, par A. DENIS, C. M. 1 vol. in-16. Éd. 1906. *Broché* 2.00

Relié. 2.50

Plus de 10.000 caractères, rangés par ordre alphabétique. Une table permet de trouver les caractères, dont on ignore la prononciation.

42.—Dictionnaire Français-Chinois par A. BILLEQUIN, professeur au Collège Impérial de Pékin. 1 vol. in-4, de XXII-830 pages. Éd. 1891. *Broché* 15.00

Contient tous les mots d'un usage général dans la langue parlée et écrite ; les termes relatifs aux sciences, à la religion, à la diplomatie, au droit, à l'économie politique, au commerce, à l'industrie, etc. ; les termes géographiques, concernant les pays ayant eu des relations avec la Chine ; les noms des contrées et des villes les plus importantes des deux mondes ; des exemples, choisis dans les meilleurs auteurs, propres à fixer la valeur des caractères, les règles de position, la construction des phrases, les idiotismes, les proverbes.

43.—Piccolo Vocabolario Cinese-Italiano, par le R. P. G. de NINO. O. F. M. 1 vol. in-16, de VIII-325 pages 1.00

III.— Style Épistolaire.

44.—Manuale Pratico di Corrispondenza Cinese, par M. GUSEO, Interprète de la

Légation du Mexique. 1 vol. in-4, de VIII-392 pages. Éd. 1912. *Broché* 5.00

Renferme une abondance de lettres pour toutes sortes de circonstances : invitation, offrande de présents, souhaits de bonne année, mariage, naissance, funérailles, etc., etc... ; le tout copieusement expliqué.

VI.— Essai d'Alphabet Chinois.

45.—La Romanisation de la Langue Chinoise, par Mgr. C. YBANEZ, O. F. M. 1 vol. in-8, de 112 pages. Éd. 1921 .... 0.60

IV.—ÉTUDE DE LA LANGUE LATINE.

I. Cours Gradué de Langue Latine.

46.—A. B. C. Linguae Latinae. 1 vol. in-16 de 32 pages. Éd. 1928. *Broché* 0.14

Elementa Grammaticae Latinae. par A. HUBRECHT, C. M. 4. vol. : Éd. 1930 ....

47.— *Introductio :* **Lectio.** 1 vol. in-16 de VIII-48 pages 0.25

48.— *Pars Prima :* **Rudimenta.** 1 vol. in-16 de XII-200 pages 0.75

49.— *Pars Secunda :* **Syntaxis.** 1 vol. in-16 de IV-106 pages 0.50

50.— *Pars Tertia :* **Stylus.** 1 vol. in-16 de XII-172 pages 0.75

Etude graduée et complète des principes de la langue latine. Nos manuels d'Europe ne poussent guère plus loin leur explication.

Exercitia Latina, par A HUBRECHT. 4 vol. :

51.—Themata : Textus Sinicus. 1 vol. in-16 de 196 pages. Éd. 1923. *Epuisé* ....

52.—Themata : Vocabularium. 1 vol. in-16 de 120 pages. Éd. 1929 .... 0.25

53.—Versiones : Textus Latinus. 1 vol. in-16 de VIII-112 pages. Éd. 1927 .... 0.30

54.—Versiones: Lexicon. 1 vol. in-16 de 166 pages. Éd. 1927 .... 0.35

Ce recueil fournit des exercices gradués, abondants, sur les règles les plus importantes de la grammaire. Le vocabulaire et le lexique facilitent grandement le travail de l'élève.

55.—Exempla Latina, par A HUBRECHT, C. M. 1 vol. in-16, de IV-108 pages. Éd. 1932. *Broché.* 0.40

II.—Recueils de Versions Latines.

Auri Micae, par H. CRAPEZ, C. M. 3 vol. in-32:

56.—Auri micae, Series Prima. 1 vol. in-32 de 176 pages. Éd. 1918 .... 0.25

57.—Auri micae, Series Secunda. 1 vol. in-32 de 180 pages. Éd. 1931 .... 0.25

58.—Auri micae, Series Tertia. 1 vol. in-32 de 360 pages. Éd. 1920 .... 0.45

Ces trois volumes sont des recueils de sentences, extraites des auteurs tant profanes que sacrés, vraies paillettes d'or de la sagesse antique.

59.—De Viris Illustribus, auctore LHOMOND, revue et annotée par A HUBRECHT, C. M. 1 vol. in-16 de 131 pages. Éd. 1931 .... 0.40

60.—De Sanctis Illustribus. par A. HUBRECHT, C. M. 1 vol. in-16 de XII-156 pages. Éd. 1928. 0.35

Vies de Saints, tirées du Bréviaire et rangées par dates.

61.— Dialogi Familiares, 1 vol. in-32, de 167 pages. Éd. 1929 .... 0.20

Recueil de dialogues des élèves entre eux et avec leur professeur. Style élégant, plein de vie.

62.— Petite Corbeille d'Histoires, par P. DUTILLEUL, C. M. 1 vol. in-32 de XVI-28 pages........ 0.35

Recueil de 36 historiettes, en double texte : latin et français.

63.— Basket of Short Stories. 1 vol. in-32 de IX-182 pages 0.35

C'est le recueil précédent en double texte : anglais et chinois.

III.— Dictionnaires Latins-Chinois.

64.— Lexicon Manuale Latino-Sinicum, auctore J. A. GONSALVES, C. M. Éd. quinta recognita et aucta. 1 vol. in-8. de VIII-448 pages. Éd. 1922 .... 1.30

Bien qu'il soit une réduction du Lexicon Magnum du même Gonsalves, ce dictionnaire contient encore 15.000 mots latins, et semble bien suffisant pour les besoins des jeunes latinistes.

65.— Lexicon Magnum Latino-Sinicum, auctore J. A. GONSALVES, C. M. ~~*Sous presse.*~~ 4,50

V. — ÉTUDE DES SCIENCES ECCLÉSIASTIQUES.

66. — Conspectus Theologiæ Dogmaticæ, par R. J. FLAMENT, C. M. 3 vol. in-16. Éd. 1921. *Brochés* 4.50

Théologie Dogmatique, en trois volumes. Le premier (426 pages) comprend les traités de la Religion, de l'Eglise, du Pontife Romain, de la Révélation, des Lieux Théologiques et de la Foi.

Le 2e volume (578 pages) renferme les Traités de Dieu, de la Trinité, de la Création et de la Grâce.

Le 3e volume (582 pages) renferme les Traités des Sacrements et des Fins dernières

Une table alphabétique termine l'ouvrage et en facilite l'utilisation.

Notiones Scripturae Sacrae, par E. DUVIGNEAU, C. M. 2 vol. in-16 :

67. — Introductio Generalis. 1 vol. de XLIV-184 pages. Éd. 1929 .... 0.80

Étudie le canon, l'inspiration, les versions, le sens, l'interprétation des Ecritures ; expose la géographie et les mœurs du peuple juif. Une introduction reproduit l'Encyclique *Providentissimus* et des extraits de la Lettre Apostolique de Pie X sur l'étude de la Sainte Ecriture. Plusieurs Appendices.

68. — Introductio Specialis in libros Novi Testamenti. 1 vol. de VIII-720 pages. Éd. 1930 .... 2.00

Étudie les Évangiles au triple point de vue littéraire, historique et doctrinal ; présente, pour les autres livres du Nouveau Testament, une introduction historique et des explications facilitant l'étude rationnelle et l'utilisation doctrinale.

Ces deux volumes ont été composés pour répondre au vœu de plusieurs Directeurs de Séminaire. Ils rendront grand service en Chine et dans les autres pays de Missions.

69.— Compendium Historiæ Ecclesiasticæ, par J. de VIENNE, C. M. *Édition* 1932. 1 vol. de VI-560 pages 1.80

Ce Compendium d'Histoire de l'Eglise s'étend plus spécialement sur l'évangélisation de l'Asie et de la Chine. Cette adaptation n'empêche pas ce travail de rendre service ailleurs qu'en Chine : la preuve en est que plusieurs Grands Sémi naires d'Afrique l'ont adopté comme manuel.

70.— Supplementum ad Directorium Missionariorum. *Decreta SS. Congregationum de Superstitionibus in Sinis et Regnis adjacentibus, ordine alphabetico disposita.* 1 vol. in-8, de VII-238 pages. *Broché* 1.00

Traite, sous la forme alphabétique, tout ce qui concerne les Superstitions en Chine. Sur les nombreux sujets proposés, l'auteur donne, puisée aux documents authentiques, la solution autorisée, indiquant ce qu'il faut éviter, ce qu'il faut permettre et ce qu'on peut tolérer chez les chrétiens.

L'ouvrage se termine par le « Memoriale Rituum », édité par ordre de Benoit XIII, sur la manière d'accomplir, dans les petites églises, certaines fonctions sacrées plus importantes.

71.—Pastoralia Adiumenta pro Regimine Missionum. *Nova Editio.* 1us Fasciculus. Commentarium Facultatum et Formularium. 1 vol. in-16, de XVI-152 pages. Éd. 1923 .... *épuisé*

Ce fascicule contient ce que l'auteur appelle *Commentarium generale Facultatum et Formularium,* Ce dernier mot indique les diverses formules pour demander des pouvoirs et des dispenses, les professions de foi, etc...

72.— Decreta quatuor Synodorum regionalium, annis 1880, 1886, 1892 et 1906 Pekini habitarum. (Éditio tertia.) 2 vol. in-8, de 190 pages. *Brochés* 0.85

73.— Compendiosum Manuale Cæremoniarum, par C. GUILLOUX, C. M. 1 vol. in-16, de 94 pages. Éd. 1931. *Broché* 0.45

Guide précieux pour les cérémonies liturgiques, soit dans les cathédrales, soit dans les paroisses.

74.— De Eloquentia sacri concionatoris, par un Miss. Lazariste, revue et augmentée par A. HUBRECHT, C. M. Pékin. 1 vol. in-16, de XIX-143 pages. Éd. 1927, *Broché* 0.50

L'éducation cléricale manquerait son but, si elle négligeait d'initier au ministère de la parole. Le présent ouvrage peut rendre les plus grands services dans tous les Séminaires de Missions.

75.— De Urbanitate, statui clericali consentanea, par P. BANTEGNIE, C. M. 1 vol. in-32, de 132 pages. Éd. 1919. *Broché* 0.35

Résumé succinct du traité de L. BRANCHEREAU : *Politesse et convenances ecclésiastiques ;* répond aux besoins du jeune clergé indigène.

Se divise en trois parties : de la politesse dans la vie privée ; de la politesse dans les rapports au dehors ; des conversations et des lettres.

76.— La Bénédiction Sacerdotale. Étude scripturaire, liturgique et pastorale, sur le Pouvoir de la Bénédiction dans l'Église, par Louis-Marie

KERVYN, C. I. C. M. 1 vol. in-16 de VI-207 pages. Éd. 1936. *Broché* 0.60

77.—Jesus Christus Sacerdotis Exemplar, auctore J. FRASSINETTI. Versio latina a Sacerdote Cong. Missionis concinnata. 1 vol. in-32, de 189 pages. Éd. 1925 .... 0.35

Ce petit livre, qu'on a appelé *«un livre d'or»,* procure des sujets de méditations pratiques et intéressants.

78.—Compendium vitæ et martyrii V. Servi Dei J.-G. Perboyre, par P. D'ADDOSIO, C. M. Pékin, 1888. 1 vol. in-8, de 126 pages. *Broché* 0.35

Fournit un sujet de lecture édifiante dans les séminaires.

79.—Preces Latinæ, in seminario Pekinensi usurpatæ. 1 vol. in-16, de 32 pages. Éd. 1927. *Broché* 0.10

80.—Piæ preces, quæ recitari solent ab alumnis Congregationis Missionis. Editio tertia, 1931. 1 vol. in-16, de 40 pages. *Broché* 0.10

VI.— DIVERS.

81.— Causeries Médicales, par Dr. LOSOUARN. 1 vol. in-16, de X-268. Éd. 1930 .... 0·70

Ces causeries, publiées d'abord dans le «Bulletin Catholique de Pékin», ont été réunies en volume, pour satisfaire le vœu unanime des Missionnaires de Chine. Elles portent en tête une lettre, hautemeut élogieuse, de Mgr Costantini, Délégué Apostolique en Chine.

82.— Optimisme et Apostolat, par H. Crapez & E. Moulis, Missionnaires Lazaristes. 1 vol. in-8, de 336 pages sur papier vergé. Éd. 1924 .... 1.00

Recueil de pensées, mosaïque de sentences et d'exemples, où nos *isolés dans la brousse* trouveront gravés les motifs variés et pressants de demeurer toujours *joyeux, confiants, bons et ardents,* malgré les nombreuses difficultés de leur ministère, les grandes fatigues du combat quotidien, la méchanceté et l'ingratitude des hommes...

Ce sont aussi des semences, qui germent dans les cœurs bien disposés, y produisant une continuelle éclosion de fleurs d'optimisme, de vaillance, et selon l'expression de Ruskin, «un nid de pensées heureuses.»

83.— Cours complet de Dessin Élémentaire. 80 modèles, réunis en huit cahiers. *Broché* 1.00

VII.— PUBLICATIONS PÉRIODIQUES.

84.— Les Missions de Chine et du Japon, par J.-M. Planchet, C. M. :

Première Année (1916). 1 vol. in-16, de VIII-492 pages ; hors-textes 5.50

Deuxième Année (1917). 1 vol. in-16, de XVI-438 pages ; hors-textes et carte ecclésiastique du Japon 5.00

Troisième Année (1918-19). 1 vol. in-16, de VIII-492 pages ; hors-textes .... *épuisé*

Quatrième Année (1921). 1 vol. in-16 de VIII-520 pages .... *épuisé*

Cinquième Année (1923). 1 vol. in-16 de 588 pages... *épuisé*

Sixième Année (1925). 1 vol. in-16, de XVI-656 pages ; hors-textes .... *épuisé*

Septième Année (1927). 2 vol. in-16 :

Première partie, XVIII-512 pages 4.00

Deuxième partie, 232 pages, hors-textes 2.00

Huitième Année (1929) 4.00

Neuvième Année (1931) 4.00

Dixième Année (1933) 4.00

85.—Le Bulletin Catholique de Pékin. Revue mensuelle de 56 pages. Paraît depuis décembre 1913. Abonnement d'un an : Chine 3.00

Étranger 4.00

86.—Sacerdos in Sinis, Revue mensuelle de 40 pages ; paraît le 15 de chaque mois, depuis janvier 1918. Abonnement d'un an : Chine : 2.00

Étranger : 2.80

87.—Tracts Tchen Tao K'i K'an. Publication close au mois d'avril 1930 et réunie en quatre volumes in-8. Illustrée.

Premier Volume, 52 tracts, 208 pages 0.70

Deuxième Volume, 52 tracts, 208 pages 0.70

Troisième Volume, 52 tracts, 208 pages 0.70

Quatrième Volume, 54 tracts, 96 pages 0.35

Cent tracts séparés 0.60

II.—LIVRES CHINOIS

I.—ECRITURE SAINTE.

88.—Seu-che ki-i. 四史集一. *Concordance des quatre Evangiles,* par J.-M. PLANCHET, C. M. 1 vol. in-8, de 184 feuillets, orné de 30 gravures. Éd. 1909. 0.40

Traduction littérale en chinois parlé.

89.—Seu-che ki-i tchou-kié. 四史集一註解. *Concordance des quatre Evangiles, avec commentaires,* par demandes et réponses, par J.-M. PLANCHET, C. M. 3 vol. in-8, de 354 feuillets, ornés de 35 gravures. Éd. 1913 .... 1.20

A l'ouvrage précédent, on a ajouté, sur chaque chapitre, un commentaire moral ou apologétique.

90.—Cheng-king koang-i. 聖經廣益. *Evangiles des Dimanches* et des principales fêtes de l'année, par le Père Moyriac de MAILLA, S. J. (1740). 1 vol. in-16, de 172 feuillets. Éd. 1929 .... 0.30

91.—King-suen cheng-king. 精選聖經. *Les Evangiles des Dimanches et Fêtes.* 1 vol. in-8, de 112 feuillets, pai Mgr. P. TCH'ENG. Éd. 1930 .... 0.35

Le texte de l'évangile est celui du *Cheng-king koang-i,* avec quelques notes en style simple. Sera lu avec avidité par les fidèles.

92.—Kou-king léao-chouo. 古經畧說. (四卷) *Histoire de l'Ancien Testament,* par un P. FRANCISCAIN. 4 vol. in-8, de 300 feuillets. Éd. 1917 .... 0.50

93.— Kou-king kièn-léao. 古經鑑畧. *Abrégé de l'Ancien Testament,* par Mgr. DELAPLACE, C. M. 1 vol. in-8, de 55 feuillets. Éd. 1921 .... 0.20

94.— Sin-king kien-léao. 新經鑑畧. *Abrégé du Nouveau Testament,* par Mgr. DELAPLACE, C. M. 1 vol. in-8, de 63 feuillets. Éd. 1927 .... 0.25

95.— Kou-sin cheng-king ouen-ta. 古新聖經問答. *Abrégé de l'Ancien et du Nouveau Testament,* par demandes et réponses. 1 vol. in-16, de 58 feuillets. Éd. 1930 .... 0.06

96.— Kou-king siang-kiè. 古經像解. *L'Ancien Testament* en 50 tableaux, avec texte explicatif en français et en chinois. 100 pages in-folio 4.50

97.— Kou-king siang-kiè. 古經像解 *L'Ancien Testament* en images, par J.-M. Planchet C. M. 1 vol. petit in-4, de IV-87 pages. 134 gravures sur zinc. Éd. 1931 .... 0.30

98.— Sin-king siang-kiè. 新經像解. *Le Nouveau Testament* en images, par J.-M. Planchet. 1 vol. petit in-4, de 108 pages. 99 gravures sur zinc. Éd. 1932 .... 0.35

II.— HAGIOGRAPHIE.

99.— Cheng-nien kouang-i. 聖年廣益. *La Vie des Saints,* par le P. de MAILLA, S. J. (1738). 24 vol. in-4, de 1.520 feuillets. *Éd. xylographiée* 5.80

Cet ouvrage comprend la Vie des Saints, dont le Martyrologe fait mémoire. Chaque notice est suivie d'une courte méditation.

100.— Cheng Ouei-tseng-kiué sing-che. 聖味增爵行實. *Vie de St Vincent de Paul,* par J.-M. ANGELI, C. M., traduite en chinois, par M. Pierre CHE. 1 vol. in-8, de 352 pages ; 16 hors-textes. Éd. 1913 .... 0.70

101.— Cheng Tchai-la-eul tchoan. 聖翟辣爾傳 *Vie de Saint Gérard Majella,* par le P. RAMOS, C. SS. R., traduit en chinois par Joseph MORAN, C. SS. R. 1 vol. in-8, de VIII-424 pages. Éd. 1933 .... 1.10

102.— Cheng Po-touo-lou tsoung-t'ou sing-che. 聖伯多祿宗徒行實. *Vie de l'Apôtre Saint Pierre,* par P. CHE. 1 vol. in-16, de 20 feuillets. Éd. 1906 .... 0.04

103.— Cheng Pao-lou tsoung-t'ou sing-che. 聖保祿宗徒行實. *Vie de Saint Paul Apôtre,* par J.-M. PLANCHET, C. M. 1 brochure in-32, de 12 pages. Éd. 1933 .... 0.02

104.— Cheng Lao-leng-tsouo sing-che. 聖老楞佐行實. *Vie de Saint Laurent,* par J.-M. PLANCHET, C. M. 1 brochure in-32, de 9 pages. Éd. 1933 .... 0.02

105.— Cheng Ou-chang Fang-tsi-ko sing-che. 聖五傷方濟各行實. *Vie de Saint François d'Assise,* par J.-M. PLANCHET, C. M. 1 brochure in-32, de 12 pages. Éd. 1933 .... 0.02

106.— Cheng nu Teu-lee-sa sing-che. 聖女德肋撒行實. *Vie de Sainte Thérèse,* par P. CHE. 1 vol. in-16, de 45 feuillets. Éd. 1905 .... 0.06

107.— Iè-sou tchen t'ou. 耶穌眞徒. *Vie du Bx. J.-G. Perboyre,* par G. LOU, C. M. 1 vol. in-16, de 30 feuillets. Éd. 1905 .... 0.05

Abrégé de la vie du Bx Perboyre, martyrisé à Ou-tch'ang-fou le 11 septembre 1840.

108.— Tchen-fou K'eu-lai tchoan. 眞福克來傳. *Vie du Bx. F. R. Clet,* par P. CHE. 1 vol. in-16, de 31 feuillets. Éd. 1905 .... 0.05

Comme le précédent, ce Bienheureux était prêtre de la Congrégation de la Mission, et fut martyrisé à Ou-tch'ang-ou, le 18 février 1820.

109.— Tchen-fou Tchao Ngao-seu-ting chen-fou tchoan. 眞福趙奥斯定神父傳. *Vie du Bx. Augustin Tchao,* par G. LOU, C. M. 1 vol. in-16, de 24 feuillets. Éd. 1905 .... 0.04

Ce Bienheureux, prêtre du Seu-tchouan, est mort en prison, en 1815.

110. — Tchen-fou Léou Pao-lou chen-fou siao tchoan. 眞福劉保祿神父小傳. *Vie du Bx. Paul Léou,* par G. Lou, C. M. 1 vol. de 14 feuillets. Éd. 1905 .... 0.03

Ce Bienheureux, prêtre du Seu-tchouan, fut étranglé pour a foi, le 13 février 1818.

111.—Tchen-fou Léou Ta-too chen-fou tchoan. 眞福劉達陡神父傳. *Vie du Bx. Thaddée Léou,* par G. Lou, C. M. 1 vol. de 12 feuillets. Éd. 1905 .... 0.03

Ce Bienheureux, prêtre du Seu-tchouan,, fut étranglé pour la foi, le 30 novembre 1823.

112.— K'o-king Louo-i-seu tchoan. 可敬羅依斯傳. *Vie de la Bse Louise de Marillac,* par G. Lou, C. M. 1 vol. in-16, de 25 feuillets. Éd. 1904 .... 0.04

113.— Sué Chen-fou tchoan. 薛神父傳. *Vie de M. Sué, C. M.* par un Miss. Lazariste. 1 vol. in-16, de 47 feuillets. Éd. 1913 .... 0.06

114.—Tchen-fou Je-ma tchen-niu tchoan. 眞福熱瑪貞女傳. *La Bienheureuse Gemma Galgani,* par A. Moglioni, C. M. 1 vol. in-16, de 76 pages; gravure hors-texte. Éd. 1935 .... 0.10

Le christianisme a toujours eu des âmes d'élite; l'abrégé pe la vie de la séraphique vierge de Lucques fera connaître aux chrétiens chinois une de ces âmes, que le Seigneur ne prête que quelques années à la terre, mais qui laissent après elles un parfum de vertus célestes.

115.—Ien-king k'ai-kiao-léao. 燕京開教畧. *Histoire du Catholicisme à Péking,* par P. Ho. 3 vol. in-4, de 297 feuillets; 122 gravures sur bois. Éd. 1905 .... 2.00

116.—Tchuan-che chang-iu. 拳時上諭. *Collection des Décrets Impériaux, concernant l'Insurrection des Boxeurs, suivie du Protocole de 1901.* 1 vol. in-8, de 132 feuillets. *Illustré* 0.30

117.—Pé-t'ang ouei-k'oun. 拳時北堂圍困. *Le Siège du Pétang.* 1 vol. in-8, de 89 feuillets. *Illustré* 0.20

Ce volume se compose de trois documents de valeur: le *Journal de Mgr Favier,* traduit en chinois; le *Journal de M. Ouang Mathias,* prêtre chinois, qui était du nombre des prisonniers du Pétang; et le *Journal d'un Bourgeois de Pékin,* dont l'auteur était un haut fonctionnaire mantchou.

LES MARTYRS DE PÉKING

sous la Boxe.

拳時北京教友致命

Tchuan-che Pé-king Kiao-iou Tche-ming.

15 vol. in-8. *Illustrés.*

118.—Tome I. *Pé-t'ang et Nan-t'ang.* 北堂.南堂. 89 feuillets 0.20

119.—Tome II. *Toung-t'ang.* 東堂. 97 feuillets... 0.20

120.—Tome III. *Si-t'ang.* 西堂. 柵欄. 81 feuillets 0.20

121.—Tomes IV et V. *Chrétientés à l'Ouest et au Nord de Péking.* 京西. 京北. 73 feuillets........ 0.20

122.—Tome VI. *Sang-Yu.* 桑峪. 85 feuillets........ 0.20

123.—Tome VII. *Ma-kia-tch'ang.* 馬家塲. 99 feuillets 0.20

124.—Tome VIII. *Kao-kia-tchouang.* 高家莊. 103 feuillets 0.25

125.—Tome IX. *Chrétientés au Sud-Ouest de Péking.* 京西南. 96 feuillets........ 0.20

126.—Tome X. *Ta-k'oo-touen.* 大口屯. 123 feuillets 0.30

127.—Tomes XI et XII. *Ou-tsing, Ki-tchoo.* 武清. 薊州. 90 feuillets 0.20

128.—Tome XIII. *Kia-kia-t'ouan.* 賈家疃. 103 feuillets 0.25

129.—Tome XIV. *Suen-hoa-fou.* 宣化府. 105 feuillets 0.25

130.—Tomes XV et XVI. *Nan-t'ouen. Si-siao-tchouang.* 南屯. 西小莊. 124 feuillets 0.30

131.—Tome XVII. *Yu-tchoo.* 蔚州. 80 feuillets... 0.20

132.—Tome XVIII. *Young-ning.* 永寧. 174 feuillets 0.40

N.-D.—Les 15 volumes ci-dessus peuvent être livrés dans trois étuis chinois au prix de........ 5.00

III.—CONTROVERSE.

133.—Ouan-ou tchen-iuen. 萬物眞原. *De la vraie origine de toutes les choses*, par le P. ALENI, S. J. (1628). 1 vol. in-8, de 29 feuillets. Éd. 1930 .... 0.07

Ce livre contient: 1° les preuves de l'existence de Dieu, 2° la réfutation des philosophes chinois, qui prétendent voir le principe de toutes choses dans le Li (la raison) ou le luen-k'i (la matière).

134.—Tchen-tao tse-tcheng. 眞道自證. *La Religion prouvée par elle-même*, par le P. de CHAVAGNAC, S. J. (1718). 1 vol. in-16, de 132 pages. Éd. 1933 .... 0.25

Ce livre traite: 1° de Dieu Créateur, 2° des bons et des mauvais esprits, 3° de quelques objections, 4° des principaux mystères de notre foi, des sacrements, etc.

135.—Cheng-che tch'ou-nao. 盛世芻蕘. *Divers traités sur la Religion*, par le P. Moyriac de MAILLA, S. J. (XVIII[e] siècle). 1 vol. in-16, de 164 feuillets. Éd. 1913 .... 0.30

Traité sur: 1° Dieu et la création, 2° la Rédemption, 3° l'âme, 4° les récompenses et les châtiments, 5° les fausses religions.

136.—Tcheng-che léao-chouo. 拯世畧說. *Petite apologie de la Religion Chrétienne*, par le Dr. TCHOU TSONG-IUEN, (Ming). 1 vol. in-8, de 72 feuillets. Éd. 1930 .... 0.15

Dissertation sur la vraie Religion, les attributs de Dieu et la Création, les récompenses et les châtiments de l'autre vie, la chasteté, les sacrements, l'influence du diable, l'utilité dcs adversités, etc...

137.— Chen-kiao li-cheng. 聖教理證. *Preuves de la Religion*, par Mgr. E. ALBRAND. 1 vol. in-16, de 85 feuillets. Éd. 1932 .... 0.10

Traduction libre du livre du P. Allary, M.-E., intitulé *«Argumenta rectæ rationis»*, considérablement augmenté par Mgr. Albrand (1852). L'auteur montre l'origine et la fausseté des superstitions et du culte rendu aux idoles.— Style simple et quelque peu agressif. La présente édition a été faite d'après un exemplaire xylographié à Pékin en 1858, et retouché par un missionnaire de Pékin.

138.—I-mou léao-jan. 一目了然. *Motifs de conversion*, par Mgr. ALBRAND. 1 vol. in-32, de 32 pages. Éd. 1933 .... 0.03

Exposé, en termes clairs, des preuves de l'existence de Dieu, et réfutation de diverses superstitions.— Excellent petit livre de propagande.

139.—Tch'ou-houi ouen-ta. 初會問答. *Premiers entretiens sur la Religion*, par le P. PINUELA, Franciscain (1694). 1 vol. in-8, de 28 feuillets. Éd. 1926 .... 0.08

140.—Pien-sué i-tou. 辯學遺牘. *Réfutation des erreurs bouddhiques*, par le Père RICCI, S. J. 1 vol. in-16, de 44 pages. Éd. 1934 .... 0.08

Réponse à une lettre d'un savant Bouddhiste et aux objections des bonzes. L'auteur enseigne aussi, à cette occasion, l'art de discuter sagement.— Style relevé.

141.—Ta-k'o-ouen. 答客問. *Dialogues sur la Religion*, par le Dr. TCHOU TSONG-IUEN (1697). 1 vol. in-8, de 43 feuillets. Éd. 1927 .... 0.10

L'auteur répond aux questions ou aux objections de ses hôtes, sur l'existence de Dieu et ses attributs, le Bouddhisme et le Confucianisme, la métempsycose, les sacrifices aux défunts et diverses superstitions du même genre, Jésus-Christ et sa religion, etc. Style relevé.

142.—Pien-li ouen-ta. 辯理問答. *Réponse aux objections* d'un mandarin et des lettrés, par OUANG OUANG-TEU. 1 vol. in-12, de 17 feuillets. Éd. 1930 .... 0.04

143.—Tch'ouan-kiao ho-i. 傳教何意. *Dialogue* entre un païen et un chrétien, sur *les motifs de prêcher la Religion Chrétienne*, par le P. DAEMS, C. I. C. M. 1 vol. in-8, de 22 feuillets. Éd. 1932 .... 0.06

144.—Tchen-tao kié-i. 眞道解疑. *Solution des doutes sur la vraie Religion*, par P. OUANG. C. M. 1 vol. in-16, de 40 feuillets. Éd. 1929 .... 0.06

L'auteur répond à 13 objections, posées par un *lettré païen* sur la religion.

145.—Pién-tao ts'ien-ien. 辯道淺言. *Dissertations élémentaires sur la Religion chrétienne,* par P. OUANG, C. M. 1 vol. in-16, de 40 pages. Éd. 1933 .... 0.07

L'auteur expose, en termes simples, les motifs de conversion à la religion chrétienne, en réfutant les fins de non recevoir ordinairement alléguées par les gens du peuple.

146.—Sou-ien king-kiao. 俗言警教. *Instructions familières sur la Religion Chrétienne,* par Mgr MOULY, C. M. 1 vol. in-8, de 86 feuillets. Éd. 1931 .... 0.15

Style simple.

147.—Ouo sin T'ien-tchou. 我信天主. *Traité de l'Existence de Dieu*, par J.-M. PLANCHET, C. M. 1 vol. in-8, de 66 feuillets ; 8 gravures. Éd. 1910...... 0.15

Dans cet opuscule, les preuves de l'existence de Dieu sont mises à la portée du peuple Le fond est emprunté au beau livre de Fénelon sur le même sujet.

148.— Cheng-kiao i-che tcheng-siao. 聖教益世徵效. *Les Bienfaits du Christianisme pour la Société.* 1 vol. in-16, de 32 pages. Éd. 1933... 0.05

Excellente brochure de propagande en langue littéraire, qui, en dix chapitres, explique les avantages que la société recueillera le jour où elle sera chrétienne.

149.— Min-tcheu si-sué. 民治西學. *Doctrine de l'Occident,* sur l'art de gouverner, par Alphonse VAGNONI, S. J. 1 vol. in-16, de 41 feuillets. Éd. 1935...... 0.25

150.— T'ien-li-léang-sin. 天理良心. *La conscience droite*, par un Père de SCHEUT. 1 vol. in-16, de 71 pages. Éd. 1933...... 0.10

Très goûté des chrétiens et des païens, qui y trouvent une exposition de la foi, confirmée par la voix intime de la conscience.

151.—Kiou-ling kin-seu. 救靈近思. *Abrégé de la Doctrine du Salut*, par Jos. MA. 1 vol. in-32, de 36 pages. Éd. 1928...... 0.05

IV.— DOCTRINE.

152.—Iao-li-ouen-ta. 要理問答. *Catéchisme du Vicariat de Pékin*. 1 vol. in-16, de 45 feuillets. 0.05

Ce catéchisme est divisé en 4 parties :

1º Principales vérités à croire ; 2º Sacrement de Pénitence ; 3º Sacrement d'Eucharistie ; 4º Sacrement de Confirmation.— Les trois dernières parties contiennent, en petits caractères, d'abondantes explications.

153.— Iao-li-ouen-ta ta-tze. 要理問答大字. Même *Catéchisme* que le précédent, sans les petits caractères. 1 vol. in-16, de 38 feuillets 0.04

154.— Kien-ien iao-li. 揀言要理. *Catéchisme abrégé*, pour les vieillards, par Mgr. DELAPACE, C. M. 1 vol. in-16, de 26 feuillets 0.04

155.— Cheng-kiao iao-li ouen-ta. 聖教要理問答. *Catéchisme de la Doctrine Chrétienne*, publié par Pie X. Traduit en chinois. 1 vol. in-8, de 82 feuillets. Éd. 1928 .... 0.25

La traduction du catéchisme de Pie X fournit un excellent livre de classe. Elle se recommande par sa précision, sa clarté.

156.— Tchan-li ouen-ta. 瞻禮問答. *Catéchisme des Fêtes*, par P. Ho. C. M. 1 vol. in-16, de 61 feuillets. Éd. 1907 .... 0.15

Traduction de la partie du Catéchisme de Rome se rapportant aux Fêtes.

157.— Kin-kiao iao-li. 進教要理. *Explication du Catéchisme du Baptême*, par Mgr. DELAPLACE, C. M. 1 vol. in-16, de 30 feuillets. Éd. 1931 .... 0.06

158.—Iao-li kié-léao. 要理解畧. *Explication du Catéchisme*, par J.-M. PLANCHET, C. M. 2 vol. in-8, de 218 feuillets. Éd. 1932. *Illustré* 0.50

Ce livre rendra service aux maîtres chargés d'expliquer la doctrine catholique. Ils y trouveront un guide, non seulement sûr, mais aisé à comprendre.

159.—Iao-li siang-kié. 要理像解. Catéchisme en Images. *Traduction chinoise du Catéchisme de la Bonne Presse*, par P. TCH'ENG. 1 vol. in-4 jésus, contenant 70 gravures de $0^m, 22 \times 0^m, 30$ avec explications en regard. Éd. 1929 .... 1.50

160.—Kiao-iao su-loun. 教要序論, *Explication des principes de la foi*, par le P. VERBIEST, S.J. (1669). 1 vol. in-8, de 51 feuillets. Éd. 1931 .... 0.25

Expose l'existence de Dieu, la Trinité, l'immortalité de l'âme, le symbole des Apôtres, le Décalogue, l'Oraison Dominicale, etc...

161.—Cheng-kiao tsié-iao. 聖教切要. *Abrégé de la Doctrine Chrétienne*, par le P. Th. ORTIZ, Augustinien (XVIII[e] siècle), revu par Mgr. DELAPLACE, C. M. 1 vol. in-8, de 66 feuillets. Éd. 1930 .... 0.15

Passe en revue la doctrine chrétienne : le Symbole, le Décalogue, l'Oraison Dominicale, les péchés capitaux, les béatitudes, les vertus cardinales, les fins dernières, etc... Style simple.

162.—T'ien-Tchou cheng-kiao seu-tze king-ouen. 天主聖教四字經文. Explication de la Religion, en *phrases de quatre caractères*. 1 vol. in-8, de 12 feuillets. Éd. 1932 .... 0.04

163.— Cheng-kiao tsien-chouo. 聖教淺說. *Exposition sommaire de la Religion*, par Mgr. DELAPLACE, C. M. 1 vol. in-8, de 102 feuillets. Éd. 1926 .... 0.25

Aux preuves philosophiques, théologiques et historiques, s'ajoute a réfutation des objections courantes.

164.— Ts'i ko. 七克. *Les sept victoires*, par Didace PANTOJA, S. J. Édition revue et corrigée. 4 vol. in-4, de 268 feuillets. Éd. 1934 .... 1.20

165.— Tsi-k'o tchen-siun. 七克眞訓. *Instructions sur les Vertus* opposées aux sept Péchés Capitaux, par Mgr. DANICOURT, C. M. 1 vol. in-16, de 264 feuillets. Éd. 1904 .... 0.30

Ouvrage d'une lecture facile, fort bien écrit et très goûté.

166.—Nen-chee tsouo-iao. 恩赦撮要. *Traité des Indulgences*, par Mgr. DELAPLACE, C. M. 1 vol. in-8, de 50 feuillets. Éd. 1927 .... 0.20

167.— Kiou-tchou ki-che. 求諸己式. *Examen de Conscience*. 1 vol. in-16, de 70 feuillets. *Ed. xylographiee* 0.15

168.— Houn-p'ée siun-ien. 婚配訓言. *Instructions sur le Sacrement de Mariage*, par Mgr. de GOUVÉA (1795). 1 vol. in-16, de 18 feuillets. Éd. 1926 .... 0.05

169.— Kia-sué tsien-loun. 家學淺論. *Devoirs réciproques des parents et des enfants*, par le V[able] MOYE. 2 vol. in-8, de 30 feuillets. Éd. 1928 .... 0.10

170.— Nu-sué tien-sing. 女學典型. *Manuel de la jeune fille,* par P. OUANG, C. M. 3 vol. in-8, de 116 feuillets. *Éd. xylographiée* 0.30

171.—Tchen-siou siun-fan. 眞修訓範. *Instructions pour les vierges*, par P. OUANG. C. M. 1 vol. in-16, de 68 feuillets. Éd. 1909 .... 0.20

172.— Se-tchoung léao-i. 四終畧意. *Les quatre fins dernières*, par le P. Th. ORTIZ, O. S. A. (1705). 1 vol. in-16, de 124 pages. Éd. 1933 .... 0.20

Style simple et clair.

173.— Chan-cheng fou-tchoung tcheng-lou. 善生福終正路. *Les moyens de bien vivre et mourir,* par le Père LUBELLI, S. J. 2 vol. in-4, de 75 feuillets. Éd. 1927 .... 0.30

Cet ouvrage traite du soin de la famille, de la prière, de la confession, de la communion, de la dévotion envers la Ste Vierge, etc., et de la préparation à la bonne mort. Style simple.

174.— Tch'e-tai chen-pien. 策怠神鞭. *Le fouet spirituel*, par P. OUANG, C. M. 1 vol. in-16, de 30 feuillets. Éd. 1909 .... 0.08

175.— Tchao-ioung chen-king. 照永神鏡. *Miroir spirituel des vérités éternelles*, par le P. de SEIXAS, S. J., revu par Mgr. DELAPLACE. 2 vol. in-8, de 161 feuillets. Éd. 1925 .... 0.40

Excellent livre de lecture spirituelle.

176.—Houi-tchang koui-t'iao. 會長規條. *Les Règles du Catéchiste*, par Mgr. DELAPLACE, C. M. 1 vol. in-16, de 26 pages. Éd. 1934 .... 0.03

Ce livre indique les règles à suivre pour l'élection des catéchistes (ou chefs de chrétientés) et les qualités que cette charge requiert.

177.—Hai-t'oung chan-ling cheng-t'i. 孩童善領聖體. *La communion des enfants*, par P. CHE. 1 vol. in-32, de 29 feuillets. Éd. 1926 .... 0.06

178.—Je-ling chen-léang. 日領神糧. *La communion quotidienne.* Brochure de 12 feuillets... 0.04

V. — COLLECTION CATÉCHÉTIQUE

par E. Déhus, C. M.

Cette série, rédigée en questions et réponses, est destinée aux écoles de catéchisme.

179.— Cheng-hao-king ouen-t'i. 聖號經問題. *Le signe de la Croix*. 1 vol. in-32, de 32 pages. Éd. 1930 .... 0.04

180.— T'ien-tchou-king ouen-t'i. 天主經問題. *L'oraison dominicale*. 1 vol. in-32 de 80 pages. Éd. 1931 .... 0.08

181.— Cheng-mou-king ouen-t'i. 聖母經問題. *La salutation angélique*. 1 vol. in-32, de 57 pages. Éd. 1931 .... 0.08

182.— Iao-li ouen-t'i. 要理問題. *Le catéchisme*. 9 vol. in-32, de 414 pages. Éd. 1933 .... 0.36

183.— Li-kié ouen-t'i. 禮節問題. *Les cérémonies*. 1 vol. in-16, de 188 pages. Éd. 1930 .... 0.20

184.— Cheng Jo-che sing-che. 聖若瑟行實. *Saint Joseph*. 1 vol. in-32, de 86 pages. Éd. 1929 .... 0.08

185.— Cheng Po-touo-lou sing-che. 聖伯多祿行實. *Saint Pierre*. 1 vol. in-32, de 23 pages. Éd. 1929 .... 0.02

186.— Cheng An-teu-lée sing-che. 聖安德肋行實. *Saint André.* 1 vol. in-32, de 69 pages. Éd. 1931 .... 0.08

187.— Cheng Tchang Ia-ko-pouo sing-che. 聖長雅各伯行實. *Saint Jacques le Majeur.* 1 vol. in-32, de 40 pages. Éd. 1929 .... 0.04

188.— Cheng Jo-ouang tsong-tou sing-che. 聖若望宗徒行實. *Saint Jean.* 1 vol. in-32, de 194 pages. Éd. 1932 .... 0.15

189.— Cheng-niu I-nié-se sing-che. 聖女依搦斯行實. *Sainte Agnès.* 1 vol. in-32, de 16 pages. Éd. 1930 .... 0.02

190.- Cheng-niu Ia-kia-ta sing-che. 聖女亞加大行實. *Sainte Agathe.* 1 vol. in-32, de 36 pages. Éd. 1930 .... 0.04

191.— Cheng-niu Kia-ta-li-na sing-che. 聖女加大利納行實. *Sainte Catherine.* 1 vol. in-32, de 44 pages. Éd. 1930 .... 0.04

192.— Cheng-niu Lou-tsi-ia sing-che. 聖女路濟亞行實. *Sainte Lucie.* 1 vol. in-32, de 32 pages. Éd. 1930 .... 0.03

193.— Cheng-niu Tse-tsi-li-ia sing-che. 聖女則濟利亞行實. *Sainte Cécile.* 1 vol. in-32, de 89 pages. Éd. 1931 .... 0.08

VI.— ASCÉTISME.

194.—Tsoun-tchou cheng-fan. 遵主聖範. Traduction de *l'Imitation de Jésus-Christ,* par P. OUANG, C. M. 1 vol. in-16, de 280 pages. Éd. 1936... 0.40

Traduction littérale, non dépourvue de mérite littéraire.

195.—K'ing-che kin-chou tche-kié. 輕世金書直解. *Explication du Livre d'or du mépris du monde,* par P. OUANG, C. M. 1 vol. in-8, de 284 pages. Éd. 1909........ 0.40

Traduction libre, en style relevé, de l'Imitation de Jésus-Christ, faite sous la direction du P. Em. Diaz, S. J. (1659). M. Ouang a voulu faciliter la lecture de ce bel ouvrage, en intercalant de courtes notes à la suite des caractères moins connus.

196.—Cheng-mou cheng-fan. 聖母聖範. *Imitation de la Sainte Vierge,* par P. OUANG, C. M. 4 vol. in-16, de 220 feuillets. Éd. 1920........ 0.40

Style simple.

197.—Jee-sin chen-che. 熱心神師. *Le Directeur spirituel,* par Mgr. DELAPLACE, C. M. 2 vol. in-16, de 163 feuillets. Éd. 1906........ 0.25

Traduction partielle de l'Introduction à la Vie Dévote, et d'un opuscule « Le Directeur Spirituel ».

198.—Ien-si chen-ou. 演習神武. *Le Combat spirituel,* traduit par Mgr. DELAPLACE, C. M. 1 vol. in-16, de 145 feuillets. Éd. 1906........ 0.20

199.— Cheng Ouei-tseng-kiué tee-sing cheng-sun. 聖味增爵德行聖訓. *Les Vertus de Saint Vincent de Paul*, par MAYNARD; traduit par G. LOU, C. M. 1 vol. in-8, de 680 pages. Éd. 1912 .... 0.80

Bon livre de spiritualité, un des meilleurs en langue chinoise.

200.— Ko-ki lêao-chouo. 克己畧說. *Petit traité de la mortification*, par J.-M. PLANCHET, C. M. 1 vol. in-8, de 98 feuillets, avec 27 dessins. Éd. 1926 .... 0.30

VII. — MOIS PRIVILÉGIÉS.

201. — Cheng-mou cheng-iué. 聖母聖月. *Mois de Marie*, par Mgr. MOULY, C. M. 1 vol. in-16, de 114 pages. Éd. 1935 .... 0.15

202. — Cheng Jo-che cheng-iué. 聖若瑟聖月. *Mois de St Joseph,* par Mgr. DELAPLACE, C. M. 1 vol. in-16, de 140 feuillets. Éd. 1922 .... 0.20

Le style de ces deux ouvrages, *Mois de Marie et Mois de St Joseph*, a été retouché, afin d'en rendre la lecture accessible à tous nos chrétiens.

203. — Ié-sou cheng-sin cheng-iué. 耶穌聖心聖月. *Mois du Sacré-Cœur,* par P. HO, C. M. 1 vol. in-16, de 100 feuillets. Éd. 1926 .... 0.18

204. — Lien-ling cheng-iué. 煉靈聖月. *Mois des âmes du Purgatoire*, par M. P. OUANG, C. M. 1 vol. in-16, de 79 feuillets. Éd. 1932. .... 0.15

VIII.— PRÉDICATION.

205.— Sin-king suen-kiang. 信經宣講. *Instructions sur le Symbole*, par P. Ho, C. M. 4 vol. in-8, de 564 feuillets. Éd. 1909 .... 1.20

Cet ouvrage, traduction libre du catéchisme de Rodez, contient 49 instructions, très substantielles, dont les prêtres pourront tirer grand profit, soit pour l'exposition du catéchisme, soit pour la prédication.

206.— Cheng-che suen-kiang. 聖事宣講. *Instructions sur les Sacrements*, par MM. P. Ho, C. M. et G. Lou, C. M. 3 vol. in-8, de 450 feuillets. Éd. 1914 .... 1.20

Ouvrage, traduit du catéchisme de Rodez, facile à exploiter, grâce à la simplicité du style.

207.— T'an-tao i-kao. 談道遺稿. *Plans de sermons*, par P. Ouang, C. M. 6 vol. in-8, de 120, 118, 80, 258, 78 pages. Éd. 1910 .... 1.50

Homélies sur les évangiles des Dimanches. Sermons pour les Fêtes, Sermons sur la dévotion envers la Ste Vierge. Instructions pour les retraites. Mélanges.

Ces 6 volumes forment un sommaire, utile surtout au clergé indigène.

208.— Taé-i sou-kié. 代疑俗解. *Objections et Réponses*, par Iang Ting-iun (Ming). 1 vol. in-8, de 60 feuillets. Éd. 1916 .... 0.30

IX.— LITURGIE.

209.— Ta tchou-je li-i. 大主日禮義. *Explication des Cérémonies de la Semaine Sainte,* par P. CHE. 1 vol. in-16, de 42 feuillets. Éd. 1928........ 0.08

210.— Chan-iu mi-sa. 善與彌撒. *Explication des Cérémonies de la Messe Basse,* par P. CHE. 1 vol. in-32, de 42 pages; illustré de 31 gravures. Éd. 1931........ 0.08

211.—Iu-li i-tchou. 與禮義注. *Explication des Cérémonies* de la Grand'Messe, des Funérailles, du Salut. par P. CHE. 1 vol. in-32, de 24 pages. Éd. 1908........ 0.03

212.—Fou mi-sa king-tan. 輔彌撒經單. *Répons de la Messe*........ 0.01

213.—Taé-si king-ouen. 代洗經文. *Formule du Baptême, avec explications*........ 0.01

X.—CONFRÉRIES.

214.—Houi-chee sou-iuen. 會赦溯源. *L'origine des Confréries,* par Mgr. DELAPLACE, C. M. 1 vol. in-12, de 82 feuillets. *Éd. xylographiée* 0.20

215.—Ié-sou cheng-sin houi-iao. 耶穌聖心會要. *Manuel de la Confrérie du Sacré-Cœur de Jésus,* par Mgr. DELAPLACE, C. M. 1 vol. in-32, de 40 pages. Éd. 1903 ..... 0.04

216.—Ié-sou cheng-sin cheng-i. 耶穌聖心聖衣. *Le scapulaire du Sacré-Cœur de Jésus.* 1 vol. in-16, de 16 feuillets. Éd. 1903 ..... 0.02

217.— Cheng-mou sien-ki cheng-p'aé ki-léao. 聖母顯跡聖牌記畧. *La Médaille Miraculeuse,* par Mgr. BRUGUIÈRE, C. M. 1 vol. in-16, de 47 feuillets; illustré de 6 gravures. Éd. 1908 ..... 0.10

218.— Cheng-mou mée-koui houi-iao. 聖母玫瑰會要. *Manuel de la Confrérie du St Rosaire*, par Mgr. DELAPLACE, C. M. 1 vol. in-16, de 22 feuillets. *Éd. xylographiée* 0.04

219.— Cheng-mou cheng-i-houi koui-léao. 聖母聖衣會規畧. *Manuel de la Confrérie de N.D. du Mont-Carmel,* par Mgr. DELAPLACE, C. M. 1 vol. in-32, de 30 pages. Éd. 1933 ..... 0.04

220.— Cheng-mou cheng-sin houi-iao. 聖母聖心會要. *Manuel de la Confrérie du Saint-Cœur de Marie,* par Mgr. DELAPLACE, C. M. 1 vol. in-16, de 17 feuillets. Éd. 1930 .... 0.04

221.— Cheng-san kiou lien-ling houi. 聖三救煉靈會. *Manuel de la Confrérie de la Ste Trinité* pour la Délivrance des âmes du Purgatoire, par Mgr. SARTHOU, C. M. 1 vol. in-16, de 8 feuillets. Éd. 1891 .... 0.02

222.— Ta-cheng Jo-che chan-tchoung houi-iao-tche. 大聖若瑟善終會要旨. *Règlement de l'Association,* dite *de la Mort de St Joseph*, pour les agonisants, par Mgr. J. MENICATTI. 4 feuillets. Éd. 1919 .... 0.01

223.—Cheng-iuen ouen-ta. 聖愿問答. *Catéchisme des Vœux*, par Mgr. DELAPLACE, C. M. 1 vol. in-32, de 28 pages. Éd. 1933 .... 0.04

Ce livre, à l'usage des vierges, comprend deux parties : 1o vœux en général ; 2o vœu de chasteté en particulier.

XI.—ORAISON MENTALE.

224.—Chen-se tche-nan. 愼思指南. *Manuel de méditation et d'examen* (de Busée), par J. HAN, C. M. 2 vol. in-8, de 126 et 136 feuillets. Éd. 1929 .... 0.70

Ce livre contient des méditations: 1° sur les bienfaits de Dieu; 2° sur les fins dernières; 3° sur les exercices spirituels; 4° sur les différentes vertus; 5° et 6° sur les Évangiles des dimanches et des fêtes.—Style simple.

225.—Moo-siang pao-kien. 默想寶鑑. *Cours de Méditations, pour tous les jours de l'année,* de H. HAMON, S. S.; traduit par P. Ho. C. M. 6 vol. in-8, de 448, 482, 502, 478, 488 et 474 pages. Éd. 1932 .... 3.00

Cet excellent ouvrage peut être d'une grande utilité aux missionnaires pour leurs prédications, et aux chrétiens, qui y trouveront matière d'instruction religieuse ou sujet de lecture pieuse, pour tous les jours de l'année.

226.—Moo-siang Ié-sou k'ou-nan. 默想耶穌苦難. *Méditations sur la Passion de N.-S.,* par P. OUANG, C. M. 1 vol. in-8, de 180 pages. Éd. 1906 .... 0.30

Contient une quarantaine de sujets, tirés de l'ouvrage du P. L. Dupont.

227.—Pi-king chen-koung. 避靜神功. *Méditations pour les retraites,* par Mgr. DELAPLACE, C. M. 2 vol. in-8, de 99 feuillets. Éd. 1927 .... 0.30

Méditations très simples, bien adaptées aux besoins des retraitants.

228.—Moo-siang koui-tch'eng. 默想規程. *Règles de la méditation.* 1 vol. in-24, de 67 feuillets. Éd. 1924 .... 0.10

Ces règles peuvent servir de sujet de méditation pour chaque jour du mois.

229.—Moo-siang ouen-ta. 默想問答. *Catéchisme de la méditation,* par P. Ho, C. M. 1 vol. in-16, de 60 feuillets. Éd. 1904 .... 0.10

Style simple.

230.—Moo-siang tche-tchang. 默想指掌. *Directoire pour la méditation,* par Mgr. A. de Gouvea. 1 vol. in-16, de 62 feuillets. Éd. 1929 .... 0.12

231.—Moo-siang chen-koung. 默想神功. *L'Exercice de la méditation*, par P. Pinuela, Franciscain. 1 vol. in-16, de 118 pages. Éd. 1933 .... 0.10

Expose les diverses méthodes pour bien méditer.

232.—Moo-siang koui-léao. 默想規畧. *Petite méthode de méditation.* 1 vol. in-32, de 18 pages. Éd. 1926 .... 0.016

XII. — FORMULAIRES DE PRIÈRES.

233. — Cheng-kiao je-k'o. 聖敎日課. *Recueil de prières.* 1 vol. in-32, de 544 pages; 34 gravures. Éd. 1933. *Relié* 0.60
Relié en basane 1.20

Contient toutes les prières, que les chrétiens récitent dans le courant de l'année.

234. — Le même, sur papier simili-chinois glacé. 1 vol. in-32, de 320 feuillets 0.40

235. — King-ouen kien-ki. 經文簡集. *Recueil des principales prières.* 1 vol. in-18, de 33 feuillets. Éd. 1934 .... 0.08

Extrait du précédent.

236. — Tsao-ouan koung-k'o. 早晚工課. *Prières du matin et du soir.* 1 vol. in-16, de 30 pages. Éd. 1934 .... 0.03

237. — Chen-lou chan-koung. 聖路善工. *L'exercice du Chemin de la Croix.* 1 vol. in-16, de 42 pages, avec vignettes. Éd. 1935 .... 0.04

238. — In-siang cheng-lou chan-koung. 印像聖路善工. *Le Chemin de la Croix illustré.* 1 vol. in-8, de 42 pages. *Même texte que le précédent, orné de 15 gravures.* Éd. 1935 .... 0.10

239.—Tch'ao-paé cheng-t'i. 朝拜聖體. *Visites au S[t] Sacrement de S. Liguori*, traduites par P. OUANG, C. M. 1 vol. in-32, de 146 pages. Éd. 1933 .... 0.15

240.—Sié cheng-t'i king. 謝聖體經. *Prières de l'action de grâces* après la Communion. 1 vol. in-32, de 24 pages. Éd. 1935 .... 0.03

241.—Cheng-iué k'ou-lou hoo tchou-ouen. 聖月苦路後祝文. *Prières des mois privilégiés et du chemin de la croix*. 1 vol. de 14 feuillets 0.03

242.—Cheng-mou siao je-k'o. 聖母小日課. *Petit Office de la S[te] Vierge*. 1 vol. in-16, de 118 pages. Éd. 1915 .... 0.14

243.—Mée-koui-king. 玫瑰經. *Les prières du Rosaire*. 1 vol. in-16, 20 pages. Éd. 1935 .... 0.02

244.—Cheng Jo-che tao-ouen. 聖若瑟禱文. *Litanies de saint Joseph* 0.008

XIII.—STYLE.

246.—Louen-fa tche-nan. 論法指南. *Modèles de compositions littéraires*, par B. KANG, C. M. 1 vol. in-8, de 47 feuillets. Éd. 1918 .... *épuisé*

La Collection Pou-Eul-Tse.

不二字

Les ouvrages ci-dessous forment une série où chaque caractère (près de 3000) n'est donné qu'une seule fois, et selon l'ordre dans lequel on les rencontre dans le texte.

247.—Kien-ien tsao-ouan-k'o pou-eul-tse. 簡言早晚課不二字. Explication des caractères des *Prières du matin et du soir.* 1 vol. in-4, de 14 feuillets. Éd. 1907 .... 0.08

248.—Kien-ien ouen-ta pou-eul-tse. 簡言問答不二字. Explication des caractères du *Catéchisme*. 1 vol. in-4, de 10 feuillets. Éd. 1907 .... 0.08

249.—Mée-koui-king k'ou-lou pou-eul-tse. 玫瑰經苦路不二字. Explication des caractères du *Rosaire et du Chemin de la Croix.* 1 vol. de 6 feuillets. Éd. 1907 .... 0.05

250.—Se-chou pou-eul-tse. 四書不二字. Explication des caractères des *Quatre Livres*. 1 vol. in-4, de 36 feuillets. Éd. 1909 .... 0.16

251.— Tsao-ouan-k'o pou-eul-tse. 早晚課不二字. Explication *littéraire* des caractères des *Prières du matin et du soir*. 1 vol. in-4, de 37 feuillets. Éd. 1907 .... 0.16

252.— Iao-li pou-eul-tse. 要理不二字. Explication *littéraire* des caractères du *Catéchisme*. 1 vol. in-4, de 28 feuillets. Éd. 1909 .... 0.16

XIV. — CHANTS.

253. — Tsoung-kou k'o-king kien-iao. 宗古歌經簡要. *Chants* ordinaires *de la Messe.* 1 vol. in-8, de 48 pages. Éd. 1934 .... 0.20

Contient les messes *Fons Bonitatis, De Angelis, Cunctipotens, Cum Jubilo,* la Messe Royale de Du Mont, la Messe des Morts, et une traduction chinoise des prières latines.

254. — Cheng-t'i kiang-fou king-ouen. 聖體降福經文. *Cantuale pro Benedictionibus SS. Sacramenti.* 1 vol. in-8, de 60 pages. Éd. 1932. 0.20

255. — Cheng-che king-ouen tsien-iao. 聖事經文簡要. *Chants Latins,* en figuration chinoise. 1 vol. in-32, de 40 pages. Éd. 1919 .... 0.06

256. — Graduale. 大瞻禮彌撒. Continens præcipuorum Festorum Missas, cum cæremoniis Majoris Hebdomadæ aliisque festis propriis. 1 vol. in-8, de 86 pages. Éd. 1930 .... 0.30

257. — Cheng-ko. 聖歌. *Cantiques Chinois.* 1 vol. in-8, de 88 pages. Éd. 1934 .... 0.35

Contient 71 cantiques, avec un supplément pour la réception solennelle des Evêques et pour la Bénédiction du S. Sacrement.

258. — Cheng-ko pao-ki. 聖歌寶集. *Chants et Cantiques* Chinois. 1 vol. in-8, de 102 pages. Éd. 1929 .... 0.25

A cause de l'esprit de foi et de piété qui les anime, ces chants méritent d'être mis en circulation dans les chrétientés.

259.—Ié-sou fou-houo cheng-tan ko. 耶穌復活聖誕歌. *Cantiques pour Pâques et Noël* 0.02

260.—Cheng-mou t'oung-k'ou ts'e. 聖母痛苦詞. Le *Stabat* en chinois, noté 0.01

261.—Ia-li-chou ko. 亞肋叔歌. *La légende de S. Alexis*. 1 vol. in-16, de 46 pages. Éd. 1934 .... 0.12

Moitié chant, moitié récitatif, cette légende est composée d'après les règles des comédies chinoises, et peut être jouée sur le théâtre.

262.—Mouo-koui-ti souo-lien. 魔鬼的鎖鏈. *Le diable enchaîné,* (Drame apologétique), par CALDERON DE LA BARCA, traduit en chinois par Joseph MORAN, C. SS. R. 1 vol. in-8, de 82 pages. Éd. 1935 .... 0.30

XV.— POÉSIE.

263.— T'oung chen-fou tche-ming-ko kiué. 董神父致命歌訣. *Vie du B*[x] *J.-G. Perboyre,* en vers chinois. 1 vol. in-12, de 44 feuillets... 0.10

264.— Cheng-mou sing-che ko. 聖母行實歌. *Vie de la Sainte Vierge,* en vers chinois. 1 vol. de 18 feuillets. Éd. 1923........ 0.05

265.— Te-siu iun-ien. 德敘韻言. *Explication en vers des Litanies de la S*[te] *Vierge.* 1 vol. in-8, de 16 feuillets. Éd. 1910........ 0.05

266.— T'ien-tchou cheng-kiao seu-tse king-ouen. 天主聖教四字經文. La Religion, en *Phrases de Quatre caractères.* 1 vol. in-8, de 12 feuillets. Éd. 1932........ 0.04

267.— Kou-lou-t'an ko. 髑髏談歌. *Complainte de la Tête de Mort.* 1 vol. in-32, de 28 pages. Éd. 1933........ 0.04

268.— Cheng-tsing in-tsi. 聖淸音集. *Recueil de sentences et d'inscriptions chrétiennes,* pour mariages, enterrements, anniversaires, jour de l'an, etc., etc. 1 vol. in-16, de 60 feuillets. Éd. 1931...... 0.10

Tout le monde sait l'usage qu'on fait des inscriptions en Chine. La superstition en inspire le plus grand nombre. Le présent recueil permet aux chrétiens de s'affranchir des clichés payens et superstitieux.

XVI.— DIVERS.

269.—Registre des Baptêmes en chinois (2000 formules). *Entoilé* 0.85

Conformes au décret de Pie X.

270.—Registre des Baptêmes en latin (600 formules). *Entoilé* 1.50

271.—Registre des Mariages en chinois (2000 formules). *Entoilé* 0.85

272.—Formules de Dispenses de Mariage. *les* 100 *feuilles* 1.60

Dispensatio super impedimento matrimoniali.
Dispensatio super impedimento cultus pro viro fideli.
Dispensatio super forma substantiali matrimonii.

273.—Canons d'autel. Imp. rouge et noir. *En feuilles* 0.30

Cartonnés 0.55

274.—Canons d'autel, grand format, lithographiés en couleurs, sur carton bristol. *En feuilles*... 0.70

275.—Prières du Célébrant après la messe. *La feuille* 0.02

Cartonné 0.10

276.—Oraisons pour la Bénédiction du Saint Sacrement. *La feuille* 0.05

Cartonné 0.10

IMAGES RELIGIEUSES.

I. — IMAGES IMPRIMÉES EN EUROPE.

Série de $0^{m}60 \times 0^{m}45$

A. Le Tout-Puissant	0.15
B. La Sainte Vierge (Immaculée-Conception)	0.15
C. Saint Joseph portant l'Enfant-Jésus	0.15
le cent	12.00

Trois belles lithographies en 5 couleurs, encadrées de caractères chinois, éditées en Europe spécialement pour les Missions de Chine.

Images imprimées en noir

(du Catéchisme illustré)

format $0^{m}30 \times 0^{m}21$

L'Annonciation. — La Nativité. — La Sainte Famille. — La Bonne Mort .... *le cent.* 1.50

II.—IMAGES LITHOGRAPHIÉES A L'IMPRIMERIE.

Série de 0m75 X 0m50

Le Tout-Puissant 0.30
La Sainte Vierge portant l'Enfant-Jésus 0.30
Saint Joseph 0.30
le ceut 25.00

Série de 0m50 X 0m40

La Sainte Vierge.—Saint Joseph *(sans encadrement de caractères). l'unité* 0.10
le cent 8.00

Série de 0m32 X 0m25

Mater Dolorosa 0.06
Les Douze Apôtres (chaque Apôtre séparé) 0.06
Saint Joseph 0.06
le cent 5.00

Images des 21 Bienheureux Chinois' béatifiés le 27 Mai 1900 et le 2 Mai 1909. *Similigravure en noir avec encadrement rouge, de* 0m30 X 0m40
l'exemplaire 0.05
le cent 4.00
le mille 35.00

Cartes Postales des Monuments Religieux de Pékin.
La douzaine 0.20
Le cent 1.50

EN DÉPOT.

Hommes et Choses d'Extrême-Orient, PAR EUDORE DE COLOMBAN :

1ère Série.—**Vie de Mgr Zéphyrin Guillemin,** Préfet Apostolique de Canton (1814-1886). 1 vol. in-8, de 492 pages. Nombreuses Illustrations...... 1.60

2ème Série. – I. **Esquisses et Croquis.**— II. **A la Lorgnette** ou Précis de la 1ère Révolution de Chine (1911-1912).—III. **Miscellanées :** Lettres à ma Cousine ; Systoles et Diastoles ; Badauderies d'Oriental autour du Monde. 1 vol. in-8, de 144-208-204 pages. Nombreuses Illustrations........... 1.60
Les 2 volumes réunis.. 2.50

***

La Conception de la Loi et les Théories des Légistes, à la veille des Ts'in. Extrait de *l'Histoire des Théories Politiques, à la veille des Ts'in,* de LÉANG K'I-TCHAO. Traduction, Introduction et Notes par JEAN ESCARRA et ROBERT GERMAIN. 1 vol. in-8, de XXXVII-83 pages...... 3.50

TABLE ALPHABÉTIQUE.

PÉKIN.— Imprimerie des Lazaristes